

紐約市二手汽車取消合約選擇權

購買一輛二手汽車可能是您所做的最大的財務決定之一。根據紐約市法律，經銷商必須為您提供這項取消合約的選擇，兩 (2) 天內您可以隨時取消合約。這項選擇可讓您有時間審核合約，而不受經銷商影響。請閱讀此表格正面和背面的條款及條件。這項取消合約的選擇所使用的語言必須是您磋商合約時所使用的語言。

買家姓名及地址 (下文稱「買家」或「您」)	共同買家姓名及地址 (下文稱「買家」或「您」)
二手汽車經銷商姓名及地址 (下文稱「我方」或「我們」)	DCA 許可證編號
汽車說明 (下文稱「汽車」) 年份： 品牌： 型號： 車輛識別編號 (VIN)：	銷售日期
取消截止日期 (日期和時間) *	

*如果您在截止日期前未取消，將會喪失取消的權利。

條款及條件

取消選擇：此表格概述了取消合約選擇的條款及條件。 *如果您接受*，您將有權在兩 (2) 天內取消購買並獲得全額退款。 *如果您拒絕*，則表明您放棄此權利。簽名之前，請閱讀正反兩面的內容。

- 要取消銷售合約，您必須在以上黃色方塊中列出的日期及時間之前簽署「取消銷售合約的通知」並親自將其交付給經銷商。
- 經銷商將保管汽車及其所有權憑證，直到您書面拒絕取消銷售合約，或是因為未能在截止日期前採取行動而放棄取消銷售合約權利。
- 如果您按照此表格中闡述的條款及條件取消銷售合約，則經銷商必須立即給予您全額退款，包括銷售稅。
- 您同意執行所有必需文件，以便取消銷售並獲得全額退款。
- 如果您接受取消合約的選擇，則經銷商不得提高汽車價格或新增費用， *舊車換購的情況除外*。 **舊車換購需提供一筆 100 美元的可退押金，並且還可能要求一筆 50 美元的不可退費用。** 請參閱背面用於舊車換購的條款及條件。
- 經銷商不得要求您拒絕取消合約的選擇或將拒絕取消銷售合約作為購買汽車的條件。
- 經銷商必須給予您一份完整的、帶有您簽名的此取消合約選擇文件之副本。如果您取消銷售合約，則經銷商必須給予您一份您為取消銷售合約而提交的文件之副本。
- 此取消選擇不會以其他方式影響或變更買家或經銷商的法定權利、責任、義務或債務。

取消截止日期：親自將已簽名的「取消銷售合約的通知」交付給經銷商 (地址見上文) 的截止日期顯示於以上的黃色方塊中。經銷商規定的日期和時間不得早於您簽署銷售合約或零售分期付款合約 (以較晚者為準) 之後第二個工作日 (包括法定節假日) 的下班時。

舊車換購：如需瞭解更多條款及條件，請參閱此表格背面。



在此處簽名以接受選擇權

在下方簽名，則表示您和經銷商同意此表格正反兩面的條款及條件。您承認已收到並閱讀此表格。 **在此處簽名，則表示您接受此選擇權。***

買家簽名

共同買家簽名

*您接受取消合約的**選擇權**，而非接受取消合約。如需取消合約，您需要填寫下方的通知並遵循條款及條件。見背面。



在此處簽名以拒絕選擇權

在下方簽名，則表示您自願放棄取消購買汽車的權利。您承認已收到並閱讀此表格。 **在此處簽名，則表示您選擇拒絕此選擇權。**

買家簽名

共同買家簽名

取消銷售合約的通知



在下方簽名，則表示您行使取消購買本表格中所述的二手汽車的權利。將此通知親自交付給經銷商的行為足以行使取消銷售合約的選擇權。買家及所有共同買家必須在下方簽名方可取消合約。

取消截止日期： 日期 _____ 時間 _____

買家簽名

日期/時間

共同買家簽名

日期/時間

拒絕取消銷售合約的通知



在下方簽名，則表示您拒絕取消購買本表格中所述的二手汽車的權利。

買家簽名

日期/時間

共同買家簽名

日期/時間

其他條款及條件

舊車換購：如果您同意以舊換新並接受取消合約的選擇權，則您必須支付 **100** 美元的可退押金。在取消期間，您可以額外支付 **50** 美元的不可退費用以**使用舊車**，或是將舊車**留在經銷商處**，直到您取消銷售合約或選擇權到期。請選擇以下的一個選項。



留下汽車：在下方簽名表示

我_____選擇將舊車留在經銷商處，
(名稱)

直到我取消銷售合約或選擇權到期為止。

舊車換購說明

年份：_____ 品牌：_____ 型號：_____ 車輛識別編號 (VIN)：_____

我同意以下條款及條件：

- 如果我取消銷售合約，則經銷商可扣留 **100** 美元的押金，並且必須在我行使取消選擇權的當天將換購用的舊車退還給我。
- 如果我沒有取消銷售合約，則經銷商必須在我提取按照銷售合約購買的汽車時立即返還 **100** 美元的押金。
- 在我拒絕行使取消選擇權或該權利到期前，經銷商不得出售我用於換購的舊車。如果經銷商不慎出售或以其他方式變更我的舊車的所有權，則經銷商必須向我支付舊車的零售市場價或銷售合約中規定的金額，以較高者為準。

買家簽名

日期/時間

共同買家簽名

日期/時間

經銷商代表簽名

日期/時間



使用舊車：在下方簽名表示

我_____選擇支付 **50** 美元的不可退費
(名稱)

用以在取消期內使用舊車。我同意以下條款及條件：

- 在取消期間，我不能駕駛舊車超過 **250** 英里。
- 歸還車輛時，其狀況必須與將該車輛作為以舊換新車輛提呈時相同，任何合理的磨損除外。
- 如果我遵守條款及條件並且不取消銷售合約，則在我提取按照銷售合約購買的汽車時，經銷商必須立即退還 **100** 美元的押金。
- 如果我不遵守條款及條件，則經銷商可取消銷售合約或扣留 **100** 美元的押金。
- 在我以與將車輛作為以舊換新車輛提呈時相同的狀況（任何合理的磨損除外）交付舊車之前，經銷商不必向我交付我所購買的汽車。

買家簽名

日期/時間

共同買家簽名

日期/時間

經銷商代表簽名

日期/時間

經銷商確認買家的選擇

我們確認您已選擇 取消 / 不取消二手汽車的銷售合約。

您已遵守合約取消選擇的條款及條件，包括在取消截止期限前親自交付「取消銷售合約的通知」。

在以下方面，您未能遵守合約取消選擇的條款及條件，由此放棄取消銷售合約的權利：

經銷商代表簽名

日期/時間

DCA 許可證編號